



Disassembled
Da assemblare

mc 0,46
ft³ 16.2

kg 7,5
lb 16.5

EN: Armchair with a steel tube frame d. 14mm and solid ash-wood legs and molded polypropylene shell entirely made of recycled material: 50% post-consumer plastic waste and 50% industrial plastic waste. The upholstered removable lining may be disassembly from the product

IT: Poltrona con struttura in tubo d'acciaio Ø 14mm e gambe in massello di frassino, scocca stampata in polipropilene completamente riciclato: 50% da scarto di materiale plastico post consumo e 50% da scarto di materiale plastico industriale. Rivestimento completamente sfoderabile in modo da poterla separare dal resto del prodotto.

DE: Armlehnstuhl mit SStruktur aus Stahlrohr D. 14mm und Beinen aus massivem Eschenholz und Schale aus gedrucktem Polypropylen aus vollständig aus recyceltem Material: 50% aus Post-Consumer-Kunststoffabfällen und 50% aus industriellen. Der gepolsterte Bezug ist vollständig abnehmbar vom Rest des Produkts

FR: Fauteuil avec structure en tube d'acier D. 14 mm et pieds en frêne massif et coque moulée en polypropylène entièrement en matériau recyclé: 50% de déchets plastiques post-consumation et 50% de déchets plastiques industriels. Revêtement rembourré le rend complètement séparé du reste du produit.

ES: Sillón con armazón en tubo de acero D. 14 mm y patas de fresno macizo y carcasa de polipropileno moldeado completamente hecha de material reciclado: 50% de residuos plásticos post-consumo y 50% de residuos plásticos industriales. Tapicería totalmente desmontable para poder separarla del resto del producto.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Polypropylene shell, fiberglass charged, antistatic, UV resistant

IT: Scocca in polipropilene, caricato fibra di vetro, antistatico, anti-UV

DE: Schale aus Polypropylen, mit Fiberglas verstärkt, Antistatisch, Anti-UV

FR: Coque en Polypropylène, renforcé en fibre de verre, antistatique, anti-UV

ES: Carcasa de Polipropileno, en fibra de vidrio, antiestático, anti-UV

TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

EN: Injection moulding

IT: Stampaggio ad iniezione

DE: Spritzgießen

FR: Moulage sous injection

ES: Molde de inyección

COLOURS - COLORI - FARBEN - COLORIS - COLORES

EN: Hammered surface

IT: Superficie gofrata

DE: Goufrierte Oberfläche

FR: Surface gaufrée

ES: Superficie microtexturada



RG*

***EN: Material 100% recycled, 50% post-consume, 50% industrial waste**

IT: Materiale 100% riciclato, 50% post consumo, 50% scarti industriale

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, tube Ø14 mm

IT: Acciaio, tubo Ø14 mm

DE: Stahl, Rohr Ø14 mm

FR: Acier, tube Ø14 mm

ES: Acero, tubo Ø14 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating
IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



EN: For more information see finishing legend on the website
IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• LEGS - GAMBE - FÜßE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs
IT: Gambe in massello di frassino
DE: Beinen aus massivem Eschenholz
FR: Pieds en frêne massif
ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch
IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains
IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



• UPHOLSTERY - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Upholstered, heatbound padding, padded with flexible polyurethane foam (density 65 kg/m³), fire-retardant (classe 1 IM) internal side in dark grey, non-slip, fire-retardant textile

IT: Imbottitura in falda termolegata, seduta in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m³), ignifugo (classe 1IM) e con parte inferiore in tela ignifuga, antiscivolo, grigio scuro
DE: Bezug in thermofixierter, Sitz gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 65 kg/m³), feuerhemmend, Schicht mit Unterteil aus flammhemmendem Stoff, rutschfest, dunkelgrau
FR: Rembourrage en couche thermo-liée, assise rembourrée de mousse polyuréthane flexible (densité 65 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM) avec la partie inférieure en toile ignifuge, antidérapante, gris foncé
ES: Tapizado termofijado, asiento acolchado con espuma de poliuretano flexible (densidad 65 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM) con parte inferior de tela ignífuga, antideslizante, gris oscuro

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C36÷C39 - C83÷C101 - C110÷C122 - D40÷D44 - E - G (Excluding G100÷G102) - H40÷H53 - H60÷H64 - H110÷H117

EN: For more information see finishing legend on the website
IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)
ES: Tacos con inserto intercambiable de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% TOTAL ITEM % totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% RECYCLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,3	17,4	YES	33,2	100
Polypropylene Polipropilene	0,012	0,16	YES	0	100
Recycled polypropylene Polipropilene riciclato	4,1	54,87	YES	100	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	0,7	9,37	NO	0	0
Solid wood Legno massello	0,8	10,71	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,56	7,49	NO	0	0
TOTAL TOTALE	7,47 Kg	--	--	60,6 %	83,1 %

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

